C/2023/467

1.12.2023

P9_TA(2023)0119

Odhad příjmů a výdajů Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2024

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 20. dubna 2023 o odhadu příjmů a výdajů Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2024 (2022/2185(BUI))

(C/2023/467)

Evropský parlament,

— s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ([1]),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([2]),

— s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů ([3]),

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 1023/2013 ze dne 22. října 2013, kterým se mění služební řád úředníků Evropské unie a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie ([4]),

— s ohledem na požadavky na adicionalitu stanovené ve směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/2001 ze dne 11. prosince 2018 o podpoře využívání energie z obnovitelných zdrojů (směrnice o obnovitelných zdrojích energie), a zejména na bod odůvodnění 90 a článek 27 této směrnice,

— s ohledem na sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvané „Strategie pro udržitelnou a inteligentní mobilitu – nasměrování evropské dopravy do budoucnosti“ (COM(2020)0789), a zejména na bod 9 tohoto sdělení týkající se hromadné dopravy,

— s ohledem na své usnesení ze dne 7. dubna 2022 o odhadu příjmů a výdajů Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2023 ([5]),

— s ohledem na své usnesení ze dne 19. října 2022 týkající se postoje Rady k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2023 ([6]),

— s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2023 ([7]) a na společná prohlášení mezi Parlamentem, Radou a Komisí, jež jsou k němu připojena,

— s ohledem na usnesení Rady ze dne 22. dubna 1970 o džentlmenské dohodě o kontrole rozpočtových výdajů konsolidované dohodou mezi Evropským parlamentem a Radou se závaznými účinky pro oba orgány,

— s ohledem na střednědobou strategii EMAS do roku 2024, kterou přijal řídicí výbor pro environmentální řízení v Bruselu dne 15. prosince 2020,

([1]) Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([3]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.
([4]) Úř. věst. L 287, 29.10.2013, s. 15.
([5]) Úř. věst. C 434, 15.11.2022, s. 160.
([6]) Přijaté texty, P9_TA(2022)0366.
([7]) Úř. věst. L 58, 23.2.2023.

— s ohledem na studii „Uhlíková stopa Evropského parlamentu – směrem k uhlíkové neutralitě“,

— s ohledem na zvláštní zprávu Evropského účetního dvora č. 14/2014: Jakým způsobem orgány a instituce EU vypočítávají, snižují a kompenzují své emise skleníkových plynů?,

— s ohledem na své usnesení ze dne 17. září 2020 o maximalizaci potenciálu energetické účinnosti fondu budov v EU ([8]),

— s ohledem na prohlášení Evropského parlamentu, Rady a Komise o příkladné úloze jejich budov s ohledem na směrnici o energetické účinnosti;

— s ohledem na zprávu generálního tajemníka předsednictvu o vypracování předběžného návrhu odhadu příjmů a výdajů Parlamentu na rozpočtový rok 2024,

— s ohledem na předběžný návrh odhadu příjmů a výdajů, který podle čl. 25 odst. 7 a čl. 102 odst. 1 jednacího řádu Parlamentu vypracovalo předsednictvo dne 13. března 2023,

— s ohledem na návrh odhadu příjmů a výdajů, který podle čl. 102 odst. 2 jednacího řádu Evropského parlamentu vypracoval Rozpočtový výbor,

— s ohledem na článek 102 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0153/2023),

A. vzhledem k tomu, že rozpočet navržený generálním tajemníkem dne 13. února 2023 pro předběžný návrh odhadu příjmů a výdajů Parlamentu na rok 2024 činí 2 392 401 312 EUR a ve srovnání s rozpočtem na rok 2023 představuje nárůst o 6,46 %, tj. o 145 milionů EUR;

B. vzhledem k tomu, že Komise ve své (předběžné) prognóze ze zimy 2023 odhaduje míru inflace v EU v roce 2023 na 6,4 % a v roce 2024 na 2,7 %; vzhledem k tomu, že výše výdajů v okruhu 7 VFR na období 2021–2027 je založena na ročním nárůstu o 2 %;

C. vzhledem k tomu, že je nanejvýš důležité chránit demokratický hlas Parlamentu, zejména s ohledem na současnou geopolitickou situaci, a konkrétně na nelegitimní válku Ruska proti Ukrajině; vzhledem k tomu, že rozpočet Parlamentu musí dostačovat k tomu, aby umožňoval připravit a uspořádat volby do Evropského parlamentu v roce 2024 a komunikovat o významu demokratické angažovanosti a hlasování;

D. vzhledem k tomu, že aby byl Parlament důvěryhodný, musí být schopen se zaměřovat na svou hlavní rozpočtovou, legislativní a kontrolní činnost v nejvyšší kvalitě a zároveň jít příkladem ostatním orgánům Unie tím, že bude své výdaje obezřetně a účinně plánovat a provádět a že bude zohledňovat panující hospodářskou situaci;

E. vzhledem k tomu, že Parlament musí stát v čele digitální a ekologické transformace;

F. vzhledem k tomu, že „strategie v oblasti budov po roce 2019“ zmiňuje potřebu udržovat budovy tak, aby splňovaly současné bezpečnostní normy a skutečné potřeby svých uživatelů;

G. vzhledem k tomu, že v roce 1990 byl podle předpisů předsednictva pro doplňkový (dobrovolný) systém důchodového pojištění zřízen dobrovolný důchodový fond ([9]);

Obecný rámec

1. připomíná, že téměř dvě třetiny rozpočtu jsou tvořeny statutárními závazky; připomíná, že Komise v současné době odhaduje valorizaci platů v souladu se služebním řádem a statutem poslanců Evropského parlamentu na 4,4 % v červenci 2023 a 3,4 % v červenci 2024; konstatuje, že rozpočet na rok 2023 zahrnuje valorizaci platů od července 2023 o 2,6 %; konstatuje, že Rozpočtový výbor bude oficiální předpokládaný vývoj valorizace platů důkladně sledovat;

([8]) Přijaté texty, P9_TA(2020)0227.
([9]) Texty přijaté předsednictvem, PE 113.116/BUR./rev. XXVI/01-04-2009.

2. podporuje dohodu dosaženou na dohodovacím jednání mezi předsednictvem a Rozpočtovým výborem dne 21. března 2023, která stanoví zvýšení rozpočtu oproti rozpočtu na rok 2023 o 6,06 %, což odpovídá celkové výši odhadu příjmů a výdajů na rok 2024 v částce 2 383 401 312 EUR, a odpovídajícím způsobem snižuje navrhované prostředky v následujících rozpočtových položkách o celkem 12 195 000 EUR:

1 0 0 4 – Běžné cestovní výdaje, 1 4 0 5 – Výdaje na tlumočení, 1 6 1 2 – Učení a rozvoj, 1 6 5 0 – Zdraví a prevence, 2 0 0 7 – Výstavba budov a zařízení prostor, 2 0 2 4 – Energie, 2 1 0 3 – Výpočetní technika a telekomunikace – pravidelné činnosti – správa aplikací IKT, 2 1 0 4 – Výpočetní technika a telekomunikace – investice do infrastruktury, 2 1 4 – Technické zařízení a instalace, 3 0 0 – Výdaje na služební cesty zaměstnanců mezi třemi pracovními místy, 3 0 4 2 – Schůze, kongresy, konference a delegace, 3 2 0 – Získávání odborného poradenství, 3 2 1 – Výdaje za služby parlamentního výzkumu, včetně knihovny, historického archivu, vědeckého posuzování technologických možností (STOA) a Evropského vědeckého mediálního střediska, 3 2 4 2 – Výdaje na publikace, informační činnost a účast na veřejných akcích, 4 2 2 2 – Výdaje na parlamentní asistenci;

dále bylo rozhodnuto zvýšit výdaje v předběžném návrhu odhadu příjmů a výdajů schváleném předsednictvem dne 13. března 2023 o 3 195 000 EUR a odpovídajícím způsobem zvýšit navrhované prostředky v následujících rozpočtových položkách:

1 4 0 0 – Ostatní zaměstnanci – sekretariát a politické skupiny o 195 000 EUR s cílem poskytnout prostředky na financování dodatečných smluvních zaměstnanců Úřadu pro evropské politické strany a evropské politické nadace a 10 1 – Pohotovostní rezerva o 3 miliony EUR;

3. konstatuje, že pokud jde o nárůst o 136 milionů EUR oproti rozpočtu na rok 2023, je 120 milionů EUR z tohoto nárůstu určeno na statutární závazky, zejména na valorizaci platů (62,9 milionu EUR) a na finanční závazky vyplývající z volebního roku (32,9 milionu EUR); konstatuje, že nárůst rozpočtu na nepovinné výdaje činí 17 milionů EUR, což ve srovnání s rokem 2023 představuje nárůst o 1,97 %;

4. domnívá se, že by mohlo být dosaženo významnějších úspor nad rámec předpokládaných 15 milionů EUR v důsledku snížení objemu parlamentní činnosti ve volebním roce;

5. vítá skutečnost, že Konference předsedů zahájila v lednu 2023 činnost pracovní skupiny pro parlamentní reformu v návaznosti na činnost pracovních skupin zaměřených na vytvoření modernějšího a efektivnějšího Parlamentu;

6. zdůrazňuje, že transparentnost, odpovědnost a integrita jsou základními etickými zásadami v rámci orgánů Unie, a zejména Parlamentu jako domova evropské demokracie;

Komunikace týkající se voleb do Evropského parlamentu v roce 2024

7. vítá komunikační kampaň k volbám v roce 2024 s cílem vysvětlit občanům účel Parlamentu a jeho úspěchy ve stávajícím volebním období a důvody, proč může hlasování ve volbách přinést změnu; zdůrazňuje, že hlavní hnací silou vysoké míry účasti, zapojení a zájmu občanů Unie, pokud jde o volby do Evropského parlamentu, je komunikace politických stran a samotných poslanců; zdůrazňuje úlohu středisek Europa Experience jako nedílné součásti komunikačního plánu volební kampaně;

8. připomíná, že na volební kampaň vedenou správními útvary Parlamentu bylo v rámci rozpočtového procesu na rok 2023 přiděleno 27,5 milionu EUR; konstatuje, že zbývajících 25 % bude přiděleno v roce 2024 (9,5 milionu EUR); vítá skutečnost, že komunikační činnost bude pokračovat i po volbách, v souvislosti s ustavením nového parlamentu, volbou předsedy Komise a slyšeními komisařů;

9. poukazuje na to, že Parlament nemá dostatek zdrojů nezbytných k tomu, aby oslovil 400 milionů způsobilých voličů, a musí proto za tímto účelem maximálně využívat své vlastní sítě multiplikátorů; je přesvědčen, že důležitou úlohu by měla hrát i komunikace prostřednictvím sociálních médií;

10. připomíná, že Parlament podporuje demokratické zapojení a hlasování občanů, zasazuje se o mnohojazyčnost a prosazuje práva národnostních, regionálních a jazykových menšin; domnívá se, že Parlament může aktivně přispívat k boji proti dezinformacím tím, že bude prostřednictvím svých kontaktních kanceláří poskytovat také informace v jazycích jazykových menšin a společenství; vybízí předsednictvo, aby zvážilo podporu komunikačních aktivit, které jsou v souladu s potřebami národnostních, regionálních a jazykových menšin v členských státech; zdůrazňuje význam aktivní účasti kontaktních kanceláří EP na činnosti Parlamentu v oblasti výchovy k občanství prostřednictvím řady programů, do nichž jsou zapojeny místní společenství a jazykové menšiny, školy a univerzity; poukazuje na to, že Parlament svou komunikaci podstatně přizpůsobuje své cílové skupině; v této souvislosti bere na vědomí odpovědi generálního tajemníka na usnesení Parlamentu ze dne 7. dubna 2022 o odhadu příjmů a výdajů Parlamentu na rozpočtový rok 2023 a na jeho usnesení ze dne 19. října 2022 o postoji Rady k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2023, v němž jsou zdůrazněny snahy kontaktních kanceláří EP v pobaltských zemích po začátku ruské agrese na Ukrajině informovat občany v ukrajinštině i v ruštině, kdykoli je to vhodné, a zejména v boji proti dezinformačním činnostem;

11. naléhavě vyzývá předsednictvo, aby poslance podporovalo při uskutečňování skupinových návštěv Parlamentu; chápe, že současná geopolitická situace skupinové návštěvy v Parlamentu ztěžuje a zvyšuje související náklady; uznává hodnotu, kterou mají skupinové návštěvy při zvyšování míry účasti, zapojení a zájmu občanů Unie, zejména ve volebním roce; vyzývá proto předsednictvo, aby revidovalo pravidla pro návštěvy pod záštitou poslanců s cílem zajistit řádné fungování programu skupinových návštěv, zejména pokud jde o kilometrový tarif a další složky nákladů, aby se tak zajistily rovné podmínky pro všechny občany, kteří navštěvují poslance, a zároveň minimalizoval dopad cestování na životní prostředí v souladu s platnými pravidly Unie;

Kybernetické hrozby

12. domnívá se, že je velmi důležité, aby byl Parlament řádně vybaven na obranu proti dezinformacím a kybernetickým útokům, zejména s ohledem na nadcházející volby; vyzývá správní útvary, aby přijaly veškerá nezbytná opatření na ochranu volebního procesu před nepatřičnými zásahy; vítá zásadní příspěvek Úřadu pro evropské politické strany a evropské politické nadace k integritě voleb do Evropského parlamentu s ohledem na vyvíjející se hrozby zahraničního vměšování a přidává v této souvislosti další nezbytné lidské zdroje; vítá spolupráci mezi GŘ ITEC, GŘ SAFE a GŘ COMM umožňující řádně odhalovat a monitorovat případné dezinformační kampaně, zejména na sociálních sítích, a rychle a důrazně na ně reagovat; žádá o pokračující spolupráci s Komisí, Radou a Evropskou službou pro vnější činnost zaměřenou na dezinformace, v rámci interinstitucionální spolupráce založené na sdružování zdrojů v jediném subjektu Unie, jako je skupina CERT EU v oblasti kybernetické bezpečnosti;

13. naléhavě vyzývá správní útvary, aby do konce roku 2023 obsadily 40 pracovních míst v oblasti kybernetické bezpečnosti dohodnutých během rozpočtového procesu na rok 2023 s cílem dále zvyšovat kapacity Parlamentu v oblasti kybernetické obrany a dosáhnout odpovídající úrovně vnitřní kapacity před volbami v roce 2024;

14. vyzývá k zavedení pravidelných a aktualizovaných školení v oblasti kybernetické bezpečnosti pro všechny zaměstnance Parlamentu;

Politika v oblasti nemovitostí

15. připomíná, že je důležité, aby rozhodovací proces v rámci politiky v oblasti nemovitostí probíhal transparentně a spravedlivě a s náležitým ohledem na článek 266 finančního nařízení, a že by poslanci měli mít přístup k podrobným informacím o stavu budov, metodice k jeho posuzování i subjektech, které ji používají, a nákladech na stavební práce, které jsou naprosto nezbytné pro zajištění souladu s regulačním rámcem;

16. doporučuje, aby roční rozpočtové plánování bralo v potaz pravidelnou renovaci všech budov; upozorňuje, že přidělení takové částky je součástí aktivní politiky v oblasti budov, která se musí zaměřit na ekologickou renovaci fondu budov a zaručit, že Parlament bude usilovat o maximální energetickou účinnost, a tím o snížení spotřeby energie a emisí CO_2 i provozních nákladů spojených s budovami Parlamentu;

17. vyjadřuje politování nad zpožděním při zřizování center Europa Experience ve všech členských státech před volbami; chápe, že Parlament nemůže tato zpoždění ovlivnit; vyzývá k tomu, aby byla centra Europa Experience zřizována přednostně v členských státech, které jsou nejvíce vzdáleny od tří pracovních míst Parlamentu; připomíná, že centra Europa Experience by měla všem občanům umožnit lépe porozumět tomu, jak fungují orgány a instituce Unie;

18. konstatuje, že odhad příjmů a výdajů na rok 2024 neobsahuje žádný rozpočet na velké investice do nemovitostí; připomíná předsednictvu, že před přijetím jakéhokoli zásadního rozhodnutí o otázkách souvisejících s nemovitostmi je vzhledem k významným rozpočtovým důsledkům takových rozhodnutí nutné řádně informovat Rozpočtový výbor a rozhodnutí s ním konzultovat; staví se proti využívání zdrojů získaných prostřednictvím převodu na přípravné práce pro velké stavební projekty bez předchozího schválení příslušných projektů rozpočtovým orgánem; bere na vědomí stávající praxi tzv. sběrného převodu na konci roku, jehož smyslem je přispívat na stavební projekty; připomíná, že tento „sběrný převod" se provádí systematicky v týchž kapitolách a hlavách a často i v týchž rozpočtových položkách; domnívá se, že takovýto postup by mohl být považován za plánované nadhodnocování rozpočtu; požaduje, aby se před příštím sběrným převodem začalo uvažovat o financování klíčových investic na transparentním základě; žádá předsednictvo, aby na plenární zasedání urychleně zařadilo hlasování o opětovném zvážení budoucnosti budovy Spaak v Bruselu; předpokládá, že jediným účelem všech stavebních prací v budově Spaak je zajistit soulad s platným regulačním rámcem, bezpečnost a ochranu zaměstnanců a investice do dosažitelných úspor energie; očekává, že veškerá rozhodnutí budou přijímána zcela transparentně, včetně zajištění přístupu ke všem příslušným dokumentům (plánům a technickým posouzením) a podrobnému rozpisu nákladů pro rozpočtový orgán; pokud jde o prostory ve Štrasburku, vyzývá předsednictvo, aby zajistilo přístupnost a přiměřené podmínky pro přijímání návštěvníků na základě nepředpojatých úvah, pokud jde o využívání prostor Parlamentu mimo zasedání; domnívá se, že výdaje na budovy by měly být zaměřeny na nákladovou efektivitu a dlouhodobý zájem Parlamentu;

19. připomíná, že velká většina poslanců vyjádřila podporu existenci jediného sídla, což by zajistilo efektivní vynakládání prostředků daňových poplatníků Unie a umožnilo Parlamentu převzít institucionální odpovědnost za snížení své uhlíkové stopy; připomíná, že parlamentní institucionální práci, finanční náklady a uhlíkovou stopu je třeba optimalizovat; je přesvědčen, že získané zkušenosti a investice do práce a schůzí na dálku mohou sloužit jako základ pro uzpůsobení potřeb v oblasti služebních cest zaměstnanců; připomíná, že podle Smlouvy o Evropské unii má mít Parlament sídlo ve Štrasburku; konstatuje, že trvalé změny by vyžadovaly změnu Smlouvy, k níž je zapotřebí jednomyslné schválení;

20. vítá politiku Parlamentu, jejímž cílem je zajistit, aby budovy Parlamentu mohly být zcela nezávisle využívány osobami se zdravotním postižením, a podporuje další opatření a úpravy, které budou v tomto ohledu nezbytné;

21. vyzývá k vypracování studie o možnosti otevření externích kanceláří Parlamentu v zemích, které formálně požádaly o vstup do Unie, konkrétně v Moldavské republice, na Ukrajině a v Gruzii, a opakuje, že je třeba, aby byl Parlament v těchto zemích přítomen prostřednictvím aktivních informačních kampaní;

Ekologický parlament

22. připomíná, že správní útvary Parlamentu v současné době pracují na komplexním definování dlouhodobé politiky Parlamentu v oblasti budov, zejména s ohledem na povinnosti v oblasti životního prostředí, energetickou účinnost a nakládání s odpady v souladu s balíčkem „Fit for-55", a očekává zveřejnění výsledků; vítá opatření na úsporu energie, o nichž předsednictvo Parlamentu rozhodlo ve dnech 2. května a 3. října 2022;

23. opakuje, že plně podporuje cíle systému environmentálního řízení Parlamentu (EMAS) pro rok 2024; vítá skutečnost, že většiny cílů bude pravděpodobně dosaženo v roce 2024, a vyzývá k pokračujícímu úsilí o dosažení všech cílů co nejdříve;

24. bere na vědomí zvýšení cen uhlíkových kreditů; vyzývá Parlament, aby se spíše zaměřoval na investice do energetické účinnosti a místní produkci, než aby vyrovnával nízkou úroveň ambicí nákupem emisních povolenek; poukazuje na to, že tyto investice do energetické účinnosti jsou lepším způsobem, jak dosáhnout ekonomicky nejvýhodnějšího řešení; vybízí příslušné služby, aby rozvíjely stanovování cen uhlíku jako informativní nástroj (stínové stanovování cen), a nikoli jako cenu tvrdého uhlíku, která by zvýšila stávající náklady na kompenzační ceny uhlíku, u nichž se předpokládá, že v blízké budoucnosti vzrostou s ohledem na nedávný prudký nárůst cen uhlíkových povolenek s cílem usnadnit dosažení uhlíkové neutrality;

25. vzhledem k energetické krizi a geopolitické situaci vítá a podporuje investice do obnovitelných zdrojů energie a do postupného ukončování používání fosilních paliv, a zejména instalaci tepelných čerpadel; připomíná, že jen v Bruselu je v prostorách Parlamentu 52 plynových kotlů; vyzývá k vypracování plánu na postupné ukončení používání fosilních paliv s konkrétními dílčími cíli, které by měly být začleněny do příští víceleté strategie v oblasti budov, aby se zabránilo uvíznutí aktiv, a k analýze účinnosti a účelnosti využívání systémů tepelných čerpadel a dalších relevantních technologií; konstatuje, že Parlament instaloval a nadále instaluje fotovoltaické solární panely s cílem dále zvyšovat podíl energie z obnovitelných

zdrojů vyrobené na místě, aby bylo dosaženo 25 % cíle; vyzývá Parlament, aby přijal veškerá nezbytná opatření ke snížení střednědobé a dlouhodobé spotřeby energie; žádá generálního tajemníka, aby uskutečnil aktualizované studie a audity technické proveditelnosti instalace fotovoltaických panelů na střechách budov ve Štrasburku s cílem zohlednit vývoj technologií a tržních cen od doby, kdy byly před 10 lety provedeny původní studie, a jejich přidanou hodnotu ve srovnání s jinými druhy investic do úspor energie; domnívá se, že rozpočtové hledisko možných rozhodnutí v této oblasti se musí opírat o rovnováhu mezi nejlepší přidanou hodnotou a přiměřenou výší investic v souvislosti s omezeným rozpočtem;

26. připomíná, že téměř dvě třetiny uhlíkové stopy Parlamentu vyplývají z přepravy osob; vyzývá k podpoře přechodu na nízkouhlíkové alternativy pro cestování a ke zhodnocení nových způsobů práce zavedených během pandemie, pokud to nemá vliv na kvalitu legislativní a politické práce, zejména v pracovních místech Parlamentu, a uznává, že doprava mnoha poslanců z jejich volebních obvodů do pracovních míst Parlamentu vyžaduje dlouhé cesty a lze ji uskutečnit pouze letecky; vítá snahu Parlamentu snížit emise CO_2 prostřednictvím charterových vlaků a iniciativy Parlament „bez papíru“;

27. vítá úsilí Parlamentu podporovat zaměstnance v používání udržitelných dopravních prostředků k dojíždění bezplatným poskytováním klasických a elektrických jízdních kol a proplácením části nákladů na veřejnou dopravu výměnou za omezení přístupu na parkoviště; připomíná poslancům a politickým skupinám, že předsednictvo se zavázalo omezit dopravu přepravních boxů mezi Bruselem a Štrasburkem pro plenární zasedání a vyzývá je, aby k tomuto omezení přispívali; znovu vyzývá k tomu, aby v nadcházejících rozpočtech byly naplánovány příslušné investice do zachycování a opětovného využívání dešťové vody a do racionálnějšího využívání vody;

28. v zájmu transparentnosti požaduje, aby do předběžných návrhů odhadu příjmů a výdajů byla každoročně začleňována tabulka ukazující na postup při plnění dílčích cílů programu EMAS na období po letech 2021–2024, neboť u rozpočtů na politická opatření Unie jsou sledovány výdaje v oblasti klimatu;

Další otázky

29. vyjadřuje politování nad tím, že část z 66 nových pozic v plánu pracovních míst schválených v rozpočtovém postupu na rok 2022 pro sekretariáty výborů stále není plně obsazena; připomíná cíl rychle posílit podporu poskytovanou parlamentním výborům v souladu s požadavky pléna; vítá v této souvislosti rozhodnutí generálního tajemníka zvrátit souběžné snižování prostředků na smluvní zaměstnance GŘ IPOL od roku 2023, což umožní obnovit 25 míst pro smluvní zaměstnance, která byla zrušena v roce 2022; očekává, že kromě této dočasné náhrady bude třeba, aby sekretariáty výborů obdržely těchto 66 dohodnutých pracovních míst a aby tato místa nesloužila žádnému jinému účelu; žádá, aby byla prováděna pravidelná hodnocení organizace správních útvarů a personálních potřeb Parlamentu; vyzývá v této souvislosti k optimalizaci rozdělení zaměstnanců v sekretariátu Parlamentu, zejména přerozdělením volných pracovních míst mezi útvary;

30. naléhavě vyzývá Parlament, aby zavedl přechodné období pro bývalé poslance, které by se rovnalo době, po kterou pobírají odchodné, během něhož nemohou v Parlamentu vykonávat lobbistické nebo reprezentační činnosti;

31. domnívá se, že bývalým poslancům by neměl být vyplácen žádný příspěvek na všeobecné výdaje; vyzývá proto ke zrušení čl. 42 pododstavce 4 prováděcích opatření ke statutu poslanců;

32. uznává obecné obtíže, s nimiž se potýkají orgány a instituce Unie, včetně Parlamentu, při snaze o získávání a udržení talentů, což má dopad na rozmanitost a zeměpisné rozložení pracovní síly; vyzývá k trvalému úsilí předsednictva a generálního tajemníka s cílem zajistit, aby zaměstnání v Parlamentu bylo stejně přitažlivé pro příslušníky všech států Unie a aby se zlepšila zeměpisná vyváženost zaměstnanců; vyzývá generálního tajemníka, aby posoudil rizika spojená se zaměstnáváním rostoucího počtu smluvních zaměstnanců a aby při tom zohlednil i nebezpečí, že se v Parlamentu vytvoří dvojúrovňová personální struktura; trvá na tom, aby stěžejní trvalé pozice a úkoly byly obsazeny stálými zaměstnanci;

33. domnívá se, že je nepřípustné, aby Parlament přispíval k normalizaci a legitimizaci nejistých pracovních poměrů nebo k využívání falešně samostatně výdělečných osob, a že se musí zavázat k dodržování, prosazování a ochraně práv pracovníků;

34. oceňuje diskuse na úrovni předsednictva zaměřené na revizi prováděcích opatření ke statutu akreditovaných parlamentních asistentů s cílem sladit úhrady výdajů na služební cesty na plenární zasedání s úhradami pro ostatní zaměstnance, s ohledem na to, že finanční krytí pro parlamentní příspěvky zůstává nezměněno; připomíná, že tato žádost byla v minulosti opakovaně přijata na plenárním zasedání;

35. opět vyzývá Konferenci předsedů a předsednictvo, aby revidovaly prováděcí ustanovení, kterými se řídí činnost delegací a osob vyslaných na pracovní cesty mimo Unii; zdůrazňuje, že v rámci této revize by se měla zvážit možnost, aby akreditovaní parlamentní asistenti za určitých podmínek směli poslance doprovázet na cestách oficiálních parlamentních delegací a na pracovních cestách;

36. žádá předsednictvo, aby vypracovalo technické řešení, které poslancům EP umožní uplatňovat své hlasovací právo během čerpání mateřské či otcovské dovolené nebo dlouhodobého volna z důvodu nemoci;

37. žádá předsednictvo, aby analyzovalo proveditelnost a odhadlo finanční náklady na poskytování tlumočení do mezinárodního znakového jazyka pro všechny rozpravy v plénu s ohledem na zásadu rovného přístupu pro všechny občany, a vyzývá k vypracování konkrétních iniciativ pro zavedení tlumočení do znakových jazyků používaných v jednotlivých členských státech během konkrétních plenárních rozprav se zvláštním zaměřením na diskusi o stavu Unie, rozpravy „To je Evropa“ a slavnostní zasedání;

38. připomíná dřívější výzvy předsednictva, aby byl zajištěn překlad klíčových usnesení o zahraniční politice, která jsou přijímána podle článku 54 jednacího řádu (zprávy z vlastního podnětu), do neunijních úředních jazyků OSN (konkrétně do arabštiny, čínštiny a ruštiny) a usnesení o konkrétních zemích podle článku 132 (usnesení doprovázející prohlášení Komise / místopředsedy Komise, vysokého představitele) a článku 144 jednacího řádu (naléhavá usnesení) do úředního jazyka dotčené země; domnívá se, že tyto překlady by měly být vzhledem k urgentnímu charakteru naléhavých usnesení a usnesení o zahraniční politice rychle a viditelně umístěny na internetových stránkách Parlamentu;

39. vyzývá ke skutečnému odhodlání k uplatňování zásady mnohojazyčnosti;

40. vyzývá k přehodnocení přístupu v boji proti jakémukoli obtěžování a zneužívání v Parlamentu; uznává, že předsednictvo začalo pracovat na požadavku plenárního zasedání, pokud jde o klíčové reformní kroky Parlamentu, které byly původně zmíněny v jeho usnesení ze dne 26. října 2017 o boji proti sexuálnímu obtěžování a zneužívání v EU ([10]) a mezi něž patří zavedení povinných školení zaměřených na boj proti obtěžování pro všechny zaměstnance a poslance;

41. bere na vědomí, že revidovaný čl. 44 odst. 2 prováděcích opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu stanoví možnost poslanců financovat dodatečné náklady spojené s rozpočty na parlamentní asistenci převodem prostředků z jejich příspěvku na všeobecné výdaje; konstatuje však, že toto je v rozporu se stropem výdajů na parlamentní asistenci stanoveným v čl. 29 odst. 4; vyzývá předsednictvo, aby podle potřeby změnilo prováděcí opatření s cílem umožnit poslancům, kteří si to přejí, převést část příspěvku na všeobecné výdaje v případě, že je jejich příspěvek na parlamentní asistenci plně využit;

42. vyzývá Parlament, aby nadále seniory upozorňoval na programy a politiky Unie, které podporují aktivní stárnutí;

43. domnívá se, že je nanejvýš důležité a v nejlepším zájmu Parlamentu, aby řidiči Parlamentu absolvovali zvláštní a uzpůsobené odborné školení, které jim poskytne dovednosti nezbytné pro řešení neočekávaných situací v souvislosti s jejich povinnostmi, včetně bezpečnosti a ochrany; vzhledem k tomu, že oddělení pro přepravu osob GŘ INLO má nezbytné know-how, domnívá se, že školení může být poskytováno interně, nicméně infrastruktura potřebná pro odbornou přípravu, jako je zvláštní vybavení pro školení, vyžaduje uvolnění odpovídajících finančních zdrojů;

44. vyzývá předsednictvo, aby zajistilo, aby všechny restaurace v Parlamentu zlepšily poměr kvality a ceny a znovu zavedly kontroly přístupu u vstupů do samoobslužných restaurací;

45. očekává, že žádosti odhlasované na plenárním zasedání by měly být provedeny;

46. vyzývá předsednictvo, aby nadále aktivně hledalo proveditelné, legální a spravedlivé řešení nouzové situace, v níž se nachází dobrovolný důchodový fond;

([10]) Úř. věst. C 346, 27.9.2018, s. 192.

o

o o

47. přijímá odhad výdajů na rozpočtový rok 2024;

48. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení a odhad příjmů a výdajů Radě a Komisi.